



# EAST USA Gotham City and Niagara Fall

## 9 DAYS 6 NIGHTS

### เดินทาง เมษายน – พฤษภาคม 2563

นครนิวยอร์ก | วอชิงตัน ดี.ซี. | น้ำตกไนแอการา | แฮริสเบิร์ก | อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ | ซันติกเอ็มไพร์สเตท |



ราคาแนะนำเพียง **66,900.-**

#### เส้นทางการเดินทาง

วันที่ 1. กรุงเทพฯ

วันที่ 2. ปักกิ่ง – นิวยอร์ก – ฟิลาเดลเฟีย – วอชิงตัน ดี.ซี.

วันที่ 3. วอชิงตัน ดี.ซี. – สถาบันสมิทโซเนียน – HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD - แฮริสเบิร์ก

วันที่ 4. แฮริสเบิร์ก – บัฟฟาโล - น้ำตกไนแอการา

วันที่ 5. Fashion Outlet of Niagara Falls – บิงแฮมตัน

วันที่ 6. บิงแฮมตัน – Woodbury OUTLET – นิวยอร์ก

วันที่ 7. ซันเกาะลิเบอร์ตี - อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ – ซันติกเอ็มไพร์สเตท – ไทมส์แควร์

วันที่ 8. นครนิวยอร์ก - สนามบิน \*\*\*เครื่องบินผ่านเวลาสากล\*\*\*

วันที่ 9. ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

## วันที่ 1 กรุงเทพฯ

22.00 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ประตู 10 เคาน์เตอร์ U สายการบินแอร์ ไชนา (CA) โดยมีเจ้าหน้าที่คอยต้อนรับและอำนวยความสะดวก

## วันที่ 2 ปักกิ่ง – นิวยอร์ก – ฟิลาเดลเฟีย – วอชิงตัน ดี.ซี.

01.00 น. ออกเดินทางสู่กรุงปักกิ่ง โดยเที่ยวบินที่ CA 980

06.40 น. ถึงกรุงปักกิ่ง ประเทศจีน รอเปลี่ยนเครื่อง

08.40 น. ออกเดินทางต่อสู่มหานครนิวยอร์ก โดยเที่ยวบินที่ CA 819

10.10 น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติ นวร์ก (EWR) ตั้งอยู่ที่รัฐนิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกา (เวลาท้องถิ่นช้ากว่าประเทศไทย 12 ชั่วโมง) หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร จากนั้นเดินทางสู่เมืองฟิลาเดลเฟีย (Philadelphia) มลรัฐเพนซิลวาเนียซึ่งเป็นเมืองที่ริเริ่มการประกาศอิสรภาพในสมัยก่อตั้งประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งได้ประกาศแยกเอกราชในปี ค.ศ. 1776 คำประกาศเขียนโดยโทมัส เจฟเฟอร์สัน เริ่มจากจุดกำเนิดเสรีภาพ อิสรภาพที่ อินดิเพนเดนซ์ ฮอลล์ (Independence Hall) และระฆังแห่งอิสรภาพ (Liberty Bell) ที่ได้ลั่นเมื่อวันประกาศ

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารจีน

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. (Washington, D.C.) นครหลวงของประเทศสหรัฐอเมริกา ตั้งอยู่ระหว่างมลรัฐเวอร์จิเนียกับแมรีแลนด์ สร้างในสมัยประธานาธิบดี จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา ถูกสร้างขึ้นเพื่อทดแทนฟิลาเดลเฟียที่เคยเป็นเมืองหลวงของสหรัฐสมัยเป็นดินแดนโพ้นทะเลของอังกฤษ นำท่านชมสถานที่สำคัญต่างๆ ถ่ายรูปคู่กับทำเนียบขาว (White House) สถานที่ทำงานประธานาธิบดีสหรัฐ อนุสาวรีย์วอชิงตัน (Washington Monument) แท่งหินโอเบลisque ที่สร้างเพื่อเป็นเกียรติแก่ จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา ผู้นำอิสรภาพมาสู่สหรัฐอเมริกา อนุสรณ์สถานลินคอล์น (Lincoln Memorial) อาคารหินอ่อนที่สร้างตามศิลปะแบบกรีก เพื่อเป็นเกียรติแด่ อับราฮัม ลินคอล์น ประธานาธิบดีคนที่ 16 ของสหรัฐอเมริกา อนุสรณ์สถานเจฟเฟอร์สัน (Jefferson Memorial) อาคารศิลปะนีโอคลาสสิก อุทิศให้กับ โทมัส เจฟเฟอร์สัน ประธานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐอเมริกา เจ้าของหลักการเรื่องการประกาศอิสรภาพ การออกแบบเป็นในลักษณะ Pantheon ในกรุงโรม ตึกรัฐสภา ศูนย์กลางทางกฎหมายและการเมืองของอเมริกา มากว่า 200 ปี สถานที่ทำงานของสมาชิกสภา Congress ของสหรัฐอเมริกา



**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN CHANTILLY หรือเทียบเท่า

**วันที่ 3**

## วอชิงตัน ดี.ซี. – สถาบันสมิธโซเนียน – HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD - แฮริสเบิร์ก

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

**นำท่านเข้าชมพิพิธภัณฑ์เครื่องบินและยานอวกาศ (National Air and Space Museum)** พิพิธภัณฑ์อากาศยานและยานอวกาศ ที่มีผู้เข้าชมสูงที่สุดในโลก แสดงประวัติศาสตร์การบินมาตั้งแต่ต้นจนถึงปัจจุบัน ประกอบด้วย เครื่องร่อน เครื่องบิน จรวด ยานอวกาศ ซึ่งเป็นของจริงดังแสดง มีโรงภาพยนตร์จอยักษ์ (Imax) ที่ฉายภาพยนตร์เกี่ยวกับการบิน อวกาศ นอกจากนี้ยังมีห้องฟ้าจำลอง หินจากดวงจันทร์ และเครื่องบินลำแรกของโลกจากตระกูล Wright ซึ่งเป็นหนึ่งในสถาบันสมิธโซเนียน (The Smithsonian Institute) เป็นสถาบันวิจัย สถาบันการศึกษา และพิพิธภัณฑ์ หน่วยงานส่วนใหญ่ของสถาบันตั้งอยู่ที่กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. มีพิพิธภัณฑ์อีกกว่า 19 แห่ง สวนสัตว์ ศูนย์วิจัย มีวัตถุสิ่งของต่างๆ ในความดูแลของพิพิธภัณฑ์มากกว่า 136 ล้านชิ้น ก่อตั้งในปี ค.ศ.1846 โดยเงินทุนรัฐบาลร่วมกับเงินกองทุนจากพินัยกรรมของ James Smithson นักวิทยาศาสตร์ชาวอังกฤษ

**กลางวัน** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

**บ่าย** **นำท่านเข้าชม National museum of Natural History** ซึ่งสะสมและแสดงตัวอย่างของพันธุ์ไม้ สัตว์ ฟอสซิล แร่ธาตุ หิน อุกกาบาต และวัตถุที่เกี่ยวข้องกับประวัติการวิวัฒนาการของมนุษย์ ยังมีห้องแสดงกระดูกไดโนเสาร์ หุ่นช้างแอฟริกาโบราณที่ตัวใหญ่ที่สุดในโลก และเพชรขนาด 45.5 กะรัต ที่เคยเป็นสมบัติของพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ของฝรั่งเศส จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมือง **แฮริสเบิร์ก (Harrisburg)** เมืองหลวงของรัฐ **เพนซิล-เวเนีย (Pennsylvania)** ริมฝั่งแม่น้ำฮาวคิฮานน่า นำท่านเข้าชม **HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD** อาณาจักรช็อคโกแลตที่เป็นเหมือนกับ **เอ็นเตอร์เทนเมนท์ คอมเพล็กซ์ (Entertainment Complex)** มีทั้งส่วนพิพิธภัณฑ์ช็อคโกแลต กระบวนการผลิต ภาพยนตร์ 3 มิติ มีเวลาให้ท่านได้เลือกซื้อช็อคโกแลตนานาชนิดเพื่อเป็นของฝากของที่ระลึก



ค่ำ  
ที่พัก

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารไทย  
เดินทางเข้าสู่ที่พัก RADISSON HARRISBURG หรือเทียบเท่า

## วันที่ 4 แฮริสเบิร์ก – บัฟฟาโล - น้ำตกไนแอการา

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม  
นำท่านเดินทางผ่าน**เมืองบัฟฟาโล (Buffalo)** ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของ มหานครนิวยอร์ก มีประชากรประมาณ 1.1 ล้านคน ได้รับการคัดเลือกจากหนังสือ Reader's Digest ให้เป็นเมืองที่มีความสะอาดเป็นอันดับ 3 ของอเมริกา และเป็นเมืองติดพรมแดนระหว่างอเมริกาและแคนาดา โดยมีแม่น้ำไนแอการ่าขวางกั้น ซึ่งเป็นจุดกำเนิดของ**น้ำตกยักษ์ไนแอการา** จนเข้าเขตบริเวณน้ำตกไนแอการา (Niagara Falls)

กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารจีน



**บ่าย** นำท่านชม **น้ำตกไนแอการา (Niagara Falls)** ตั้งอยู่บนแม่น้ำไนแอการาทางตะวันออกของทวีปอเมริกาเหนือ บนพรมแดนระหว่างประเทศแคนาดา กับสหรัฐอเมริกา น้ำตกไนแอการาประกอบด้วยน้ำตกสามแห่ง คือ **น้ำตกเกือกม้า (Horseshoe Falls)** สูง 158 ฟุต , น้ำตกอเมริกาสูง 167 ฟุต, และน้ำตกขนาดเล็กกว่าที่อยู่ติดกัน คือน้ำตก Bridal Veil. มีจุดชมวิวที่สวยงามและเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของทั้ง 2 ประเทศ และยังเป็น 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลกทางธรรมชาติ ธรรมชาติ (หมายเหตุ : การล่องเรือน้ำตกไนแอการา Maid of the Mist เปิดให้บริการ วันที่ 23 พฤษภาคม - 3 พฤศจิกายน 2563 และอาจมีการเปลี่ยนแปลงขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ กรณีที่ไม่สามารถล่องเรือได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงโปรแกรมไป Cave of the winds แทน และขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าใช้จ่าย ในกรณีที่ไม่สามารถล่องเรือได้ )

**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารไทย

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก FOUR POINT SHERATON หรือเทียบเท่า

## วันที่ 5 Fashion Outlet of Niagara Falls – บิงแฮมตัน

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านท่านสู่ Fashion Outlet of Niagara Falls ให้ท่านได้อิสระเลือกซื้อสินค้าแฟชั่นชั้นมากมาย อาทิ เช่น American Eagle Out, Burberry, Clark's, Coach, Converse, DKNY, Foot locker Outlet, Forever 21, Fossil, Gap Outlet, Guess, Hugo Boss Outlet, Kate Spade, Kenneth Cole, Levi's, Michael Kors, Sunglasses, Skechers, Polo Ralph Lauren, Nike, Swarovski, Toy"R"US Express, Vitamin world ฯลฯ

**กลางวัน** อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย

**บ่าย** จากนั้นเดินทางสู่เมืองบิงแฮมตัน (Binghamton) ตั้งอยู่ทางใต้ของรัฐนิวยอร์ก โดยมีอาณาเขตอยู่ใกล้กับชายแดนเพนซิลวาเนีย

**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารจีน

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN BINGHAMTON หรือเทียบเท่า

## วันที่ 6 บิงแฮมตัน – Woodbury Outlet – นิวยอร์ก

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

เดินทางสู่เมือง **วูดบิวรี (Woodbury)** เพื่อให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าที่ Woodbury Common Premium Outlets ให้ท่านอิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย โดยมีร้านค้ามากกว่า 220 ร้านค้า อาทิ เช่น 7 For All Mankind, A|X Armani Exchange, Adidas, Balenciaga, Banana Republic Factory Store, Burberry, Calvin Klein, Chloe, Diesel, Dior, DKNY, Gap Outlet, Giorgio Armani, Guess Factory Store, Hugo Boss Factory Store, Levi's Outlet Store, Prada, Ralph Lauren, Salvatore Ferragamo, Superdry, True Religion Brand Jeans, Versace, Saint Laurent ฯลฯ

**กลางวัน** อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย

**บ่าย** ได้เวลาอันสมควร ออกเดินทางต่อสู่ นำท่านเดินทางสู่ **มหานครนิวยอร์ก (New York)** นำท่านเที่ยวชม **มหานครนิวยอร์ก (New York)** นำท่านผ่านชมสถานที่สำคัญต่างๆ เช่น ตึกสหประชาชาติ หอสมุดประชาชน โบสถ์เซนต์แพทริก ย่านไชน่าทาวน์ **เซ็นทรัลพาร์ก (Central Park)** สวนสาธารณะขนาดใหญ่ ซึ่งเรียกได้ว่าเป็นปอดของชาวนิวยอร์ก

**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารไทย

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก CROWNE PLAZA NEWARK AIRPORT หรือเทียบเท่า

## วันที่ 7 ขึ้นเกาะลิเบอร์ตี - อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ - ขึ้นตึกเอ็มไพร์สเตท - ไทม์สแควร์

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านลงเรือเฟอร์รี่เพื่อขึ้นเกาะลิเบอร์ตี (Liberty Island) เพื่อชมอนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ (Statue of Liberty) ชมความสง่าของเทพีเสรีภาพสัญลักษณ์แห่งความภาคภูมิใจของชาวอเมริกันที่แสดงให้เห็นถึงว่าเป็นดินแดนที่ทุกคนมีสิทธิ และเสรีภาพเท่าเทียมกันเทพีเสรีภาพนี้ ประเทศฝรั่งเศสได้มอบให้เป็นของขวัญเนื่องในโอกาสที่อเมริกาก่อตั้งประเทศครบรอบ 100 ปี

**กลางวัน** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารญี่ปุ่น

**บ่าย** จากนั้นนำท่านขึ้นชมทิวทัศน์ของมหานครนิวยอร์กบนตึกระฟ้าเอ็มไพร์สเตท (Empire State Building) บริเวณจุดตัดของถนน Fifth Avenue และ West 34 Street และยังเป็นสถานที่ถ่ายทำภาพยนตร์มากมาย อาทิเช่น Sleepless in Seattle, An Affair to Remember, King Kong จากนั้นให้ท่านได้อิสระอย่างเต็มที่ ไม่ว่าจะเดินเล่นย่านเดินเล่นย่าน **ไทม์สแควร์ (Time Square)** ย่านการค้าในกลางนคร ที่ประชาชนนิยมช้อปปิ้งหรือ ย่านโรงละครเพลง ณ **ถนนบรอดเวย์ (Broadway Avenues)** ต้นกำเนิดของละครบรอดเวย์ศิลปะการแสดงที่ทั่วโลกยอมรับหรือเลือกซื้อป๊อปปิ้งบนถนนเลขที่ 5 (Fifth Avenue) ที่ได้ชื่อว่าเป็นถนนช้อปปิ้งที่แพงที่สุดของโลก "The most expensive street in the world"



**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารจีน

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก **CROWNE PLAZA NEWARK AIRPORT** หรือเทียบเท่า

## วันที่ 8 นครนิวยอร์ก - สนามบิน \*\*\*เครื่องบินผ่านเวลาสากล\*\*\*

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

09.00 น. จากนั้นนำท่านเดินทางสู่สนามบินนานาชาติ นวร์ก (EWR)

12.40 น. ออกเดินทางกลับสู่กรุงปักกิ่ง โดยเที่ยวบินที่ CA 820

\*\*\*\*\* เครื่องบินบินผ่านเส้นแบ่งเวลาสากล \*\*\*\*\*

## วันที่ 9 ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

- 15.10 น. ถึงสนามบินปักกิ่งประเทศจีน รอเปลี่ยนเครื่อง
- 19.35 น. ออกเดินทางกลับสู่กรุงเทพฯ ด้วยเที่ยวบินที่ CA 979
- 23.40 น. ถึง สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพมหานคร ด้วยความสวัสดิภาพ

### ราคาแนะนำเพียง

#### EAST USA Gotham City and Niagara Fall

#### 9 DAYS 6 NIGHTS โดยสายการบินแอร์ ไชนา (CA)

| กำหนดการเดินทาง  | ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน<br>ท่านละ | เด็กอายุไม่เกิน 12 ปี<br>(เสริมเตียง)<br>ท่านละ | เด็กอายุไม่เกิน 12 ปี<br>(ไม่เสริมเตียง)<br>ท่านละ | ไม่รวมตัว<br>ท่านละ | พักเดี่ยวเพิ่ม<br>ท่านละ |
|------------------|-------------------------------|---|--|---------------------|--------------------------|
| 06 – 14 เม.ย. 63 | 66,900.-                      | 66,900.-  | 66,900.-   | 43,960.-            | 12,900.-                 |
| 11 – 19 พ.ค. 63  | 66,900.-                      | 66,900.-  | 66,900.-   | 43,960.-            | 13,900.-                 |

โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล

### เงื่อนไขการให้บริการ

- ชำระเงินมัดจำท่านละ 20,000 บาท โดยโอนเข้าบัญชี ที่นั่งจะยืนยันเมื่อได้รับเงินมัดจำแล้วเท่านั้น
- ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตของผู้ที่เดินทาง ที่มีอายุการใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน เพื่อทำการจองคิวยื่นวีซ่าภายใน 3 วันนับจากวันจอง หากไม่ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตทางบริษัทขออนุญาตยกเลิกการจองทัวร์โดยอัตโนมัติ
- หากท่านที่ต้องการออกตัวโดยสารภายในประเทศ (กรณีลูกค้าอยู่ต่างจังหวัด) ให้ท่านติดต่อเจ้าหน้าที่ ก่อนออกบัตรโดยสารทุกครั้ง หากออกบัตรโดยสารโดยมิแจ้งเจ้าหน้าที่ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น
- หากในคณะของท่านมีผู้ต้องการดูแลพิเศษ นั่งรถเข็น (Wheelchair), เด็ก, ผู้สูงอายุ, มีโรคประจำตัว หรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมงติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

### อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบิน ชั้นประหยัด (Economy Class) ที่ระบุวันเดินทางไปกลับพร้อมคณะ (ในกรณีที่มีความประสงค์อยู่ต่อ จะต้องไม่เกินจำนวนวัน และอยู่ภายใต้เงื่อนไขของสายการบิน)
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการ

3. ค่ารถโค้ชปรับอากาศนำเที่ยวตามรายการ
4. ค่าห้องพักในโรงแรมตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่า (3 ดาว – 4 ดาว)
5. ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการ
6. ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการ
7. ค่าประกันภัยการเดินทางรายบุคคล (หากต้องการเงื่อนไขกรมธรรม์สอบถามได้จากเจ้าหน้าที่)  
 ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทางวงเงินไม่เกินท่านละ 1,000,000 บาท  
 ค่ารักษาพยาบาลในกรณีเกิดอุบัติเหตุวงเงินไม่เกินท่านละ 500,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)  
**ลูกค้าท่านใดสนใจ ซื้อประกันการเดินทางสำหรับครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางบริษัทได้**  
 เบี้ยประกันเริ่มต้น 341 บาท [ระยะเวลา 4-6 วัน]  
 เบี้ยประกันเริ่มต้น 395 บาท [ระยะเวลา 7-10 วัน]  
 \*\*ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุตั้งแต่แรกเกิด ถึง 85 ปี \*\*  
 [รักษาพยาบาล 2 ล้าน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 1.5 ล้านบาท]
8. ค่ามัดคูปูเทคก์ของบริษัทดูแลตลอดการเดินทาง (ไม่รวมทิปมัดคูปูเทคก์)
9. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%

### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง
2. ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่น ค่าเครื่องดื่มที่สั่งพิเศษ, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง, ค่าน้ำหนักเกินจากทางสายการบินกำหนดเกินกว่า 23 กก.และมากกว่า 1 ชิ้น, ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น
3. ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
4. ค่าบริการยกกระเป๋าในโรงแรม ซึ่งท่านจะต้องดูแลกระเป๋าและทรัพย์สินด้วยตัวท่านเอง
5. ค่าวีซ่าประเทศอเมริกา (**ค่าธรรมเนียมวีซ่าจำนวน 7,600 บาท ชำระพร้อมเงินมัดจำ**)
6. ค่าทิปมัดคูปูเทคก์จากเมืองไทย (27 ดอลลาร์สหรัฐ)

### เงื่อนไขการชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ ทางบริษัทขอเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 20 วันก่อนการเดินทาง

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องตัวเครื่องบินและที่นั่งบนเครื่องบิน

1. ทางบริษัทได้สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินมัดจำค่าตัวเครื่องบินแล้ว หากท่านยกเลิกทัวร์ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์การเรียกเก็บค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ซึ่งมีค่าใช้จ่าย ประมาณ 1,000 – 5,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลาเดินทาง
2. หากตัวเครื่องบินทำการออกแล้ว แต่ท่านไม่สารรถออกเดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง และรอ Refund จากทางสายการบิน ใช้เวลาประมาณ 3- 6 เดือนเป็นอย่างน้อย



3. นั้งที่ Long Leg โดยปกติอยู่บริเวณทางออกประตูฉุกเฉิน และผู้ที่จะนั่งต้องมีคุณสมบัติตรงตามที่สายการบินกำหนด เช่น ต้องเป็นผู้ที่มีร่างกายแข็งแรง และช่วยเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็วในกรณีที่เครื่องบินมีปัญหา เช่น สามารถเปิดประตูฉุกเฉินได้ (น้ำหนักประมาณ 20 กิโลกรัม) ไม่ใช่ผู้ที่มีปัญหาทางด้านสุขภาพและร่างกาย และอำนาจในการให้นั่ง Long leg ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่เช็คอินสายการบิน ตอนเวลาที่เช็คอินเท่านั้น

### กรณียกเลิกการเดินทาง

1. แจ้งยกเลิก 45 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด
2. แจ้งยกเลิกภายใน 30-44 วันก่อนเดินทาง เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 10,000 บาท
3. แจ้งยกเลิกภายใน 16-29 วันก่อนเดินทาง เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 20,000 บาท
4. แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 15 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
5. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดกรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่ บริษัทฯ กำหนดไว้ (30 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทและผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกันบริษัทต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่างๆที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
6. กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่าน ไปยังคณะต่อไปแต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถเรียกคืนได้คือค่าธรรมเนียมในการมัดจำตั๋ว และค่าธรรมเนียมวีซ่าตามที่ สถานทูตฯ เรียกเก็บ
7. กรณียื่นวีซ่าแล้วไม่ได้รับการอนุมัติวีซ่าจากทางสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน) และท่านได้ชำระค่าทัวร์หรือมัดจำมาแล้วทางบริษัทฯ ขอเก็บเฉพาะค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่าและค่าบริการยื่นวีซ่า / ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน หรือค่าตั๋วเครื่องบิน (กรณีออกตั๋วเครื่องบินแล้ว) ค่าส่วนต่างในกรณีที่กรุ๊ปออกเดินทางไม่ครบตามจำนวน
8. กรณีวีซ่าผ่านแล้ว แจ้งยกเลิกก่อนหรือหลังออกตั๋วโดยสาร บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด
9. กรณีผู้เดินทางไม่สามารถเข้า-ออกเมืองได้ เนื่องจากปลอมแปลงหรือการห้ามของเจ้าหน้าที่ ไม่ว่าเหตุผลใดๆก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการ ไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องโรงแรมที่พัก

1. เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) , ห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน/3 เตียง (Triple Room) ห้องพักต่างประเภทอาจจะไม่ติดกันและบางโรงแรม อาจจะไม่มียอดห้องพักแบบ 3 ท่าน แต่อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่กับ 1 เตียงพับเสริม
2. โรงแรมส่วนใหญ่อาจจะไม่มีเครื่องปรับอากาศเนื่องจากอยู่ในแถบที่มีอุณหภูมิต่ำ
3. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade air) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมากและห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
4. โรงแรมที่มีลักษณะเป็น Traditional Building ห้องที่เป็นห้องเดี่ยวอาจเป็นห้องที่มีขนาดกะทัดรัดและไม่มีอ่างอาบน้ำ ซึ่งขึ้นอยู่กับการออกแบบของแต่ละโรงแรมนั้นๆ และห้องแต่ละห้องอาจมีลักษณะแตกต่างกัน

## เอกสารประกอบการขอวีซ่าอเมริกา

ใช้เวลาทำการอนุมัติวีซ่านับจากวันยื่นประมาณ 5 วันทำการ

การยื่นวีซ่า ท่านจะต้องมาแสดงตนที่สถานทูต

ในระหว่างยื่นวีซ่าเข้าสถานทูตแล้ว ไม่สามารถดึงเล่มออกมาก่อนได้

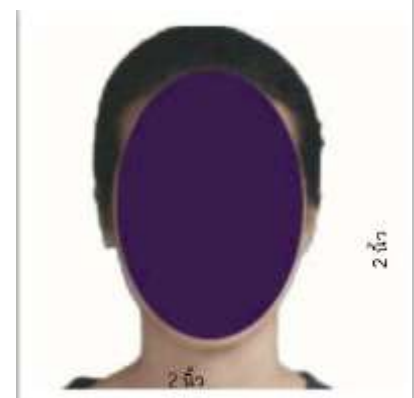
### \*\*ลูกค้ากรุณาอย่ายึดติดกับการยื่นขอวีซ่าในอดีต

เพราะสถานทูตมีการเปลี่ยนแปลงกฎและเอกสารการยื่นอยู่เรื่อย ๆ \*\*

1. หนังสือเดินทางประเทศไทย (Thailand Passport) หนังสือเดินทาง ต้องมีหน้าเหลือสำหรับประทับวีซ่าอย่างน้อย 2 หน้า อายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับ และหนังสือเดินทางจะต้องไม่ชำรุด (หนังสือเดินทางเล่มเก่า กรุณานำมาประกอบการยื่นวีซ่าด้วย)

**\*\*\*ในกรณีที่ถือพาสปอร์ต สัญชาติไทย แต่พำนักอยู่ต่างประเทศ, ทำงานอยู่ต่างประเทศ หรือนักเรียน นักศึกษาศึกษาอยู่ต่างประเทศ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ของทางบริษัทให้ทราบทันที เพราะการยื่นขอวีซ่าจะมีเงื่อนไข และ ข้อกำหนดของทางสถานทูตต้องการเพิ่มเติม และ บางสถานทูตอาจไม่สามารถยื่นขอวีซ่าในประเทศไทยได้ ข้อกำหนดนี้รวมไปถึงผู้เดินทางที่ถือพาสปอร์ตต่างชาติด้วย\*\*\***

2. รูปถ่าย รูปถ่ายสีหน้าตรงขนาด 2 นิ้ว หรือ 5 x 5 ซม.จำนวน 2 ใบ (พื้นหลังขาวเท่านั้น ถ่ายไม่เกิน 6 เดือนห้ามสวมแว่นตาหรือเครื่องประดับ ไม่ใส่คอนแทคเลนส์ รูปไม่เลอะหมึก)



3. หลักฐานการทำงาน
  - **เจ้าของกิจการ** หนังสือรับรองการจดทะเบียน(DBD)ที่มีชื่อของผู้เดินทางเป็นกรรมการหรือหุ้นส่วน อายุไม่เกิน 3 เดือน หรือ สำเนาใบทะเบียนการค้า(พค.0403)
  - **เป็นพนักงาน** หนังสือรับรองการทำงาน จากบริษัทฯ ระบุตำแหน่ง, เงินเดือน, วันเริ่มทำงาน (ขอเป็นภาษาอังกฤษมีอายุไม่เกิน 1 เดือนนับจากวันที่ออกเอกสาร ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต ใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น)
  - **นักเรียนหรือนักศึกษา** ใช้หนังสือรับรองการเรียนที่ออกจากสถาบันที่กำลังศึกษาอยู่ (ขอเป็น

ภาษาอังกฤษมีอายุไม่เกิน 1 เดือนนับจากวันที่ออกเอกสาร ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้า  
พาสปอร์ต ใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น)

- **กิจการไม่จดทะเบียน** จดหมายชี้แจงการทำงาน พร้อมเอกสารประกอบ เช่น รูปถ่ายร้าน  
สัญญาเช่าที่ โฉนดที่ดิน เป็นต้น

#### 4. หลักฐานการเงิน

4.1 **กรณีผู้เดินทาง ออกค่าใช้จ่ายเอง** ใช้ สำเนาสมุดเงินฝาก **ออมทรัพย์ธรรมดาของ  
ธนาคารทั่วไป** ส่วนตัวของผู้เดินทาง ถ่ายสำเนา **ย้อนหลัง 6 เดือน** รบวงวนลูกค้าทำ  
รายการเดินบัญชี โดยการ ฝากหรือถอน ก่อน แล้วค่อยปรับยอดเงินในบัญชีไม่เกิน **15 วัน**  
ก่อนวันยื่นวีซ่า และ**บัญชีต้องมีครบทุกเดือน**

**\*\*\*ในกรณีที่มีการเคลื่อนไหวบัญชี ไม่ครบทุกเดือน ให้ใช้ Bank Statement แทนสำเนา  
สมุดเงินฝาก\*\*\***

**\*\*สถานทูตไม่รับพิจารณาบัญชีติดลบ บัญชีฝากประจำ บัญชีกระแสรายวัน**

**บัญชีสหกรณ์ออมทรัพย์ พันธบัตร ตราสารหนี้ กองทุน และสลากออมสิน\*\***

4.2 **กรณีเปลี่ยนบัญชีเป็นเล่มใหม่** ให้ท่านถ่ายสำเนาสมุดบัญชีมาทั้งสองเล่ม (ทั้งเล่มเก่า –เล่ม  
ใหม่)

4.3 **กรณีผู้เดินทางไม่ได้ค่าใช้จ่ายเอง** ถ่ายสำเนาสมุดบัญชี หรือ Statement ย้อนหลัง  
6 เดือนของบุคคลที่ออกค่าใช้จ่ายให้ (พร้อมเอกสารพิสูจน์ความสัมพันธ์ เช่น สูติบัตร ทะเบียนบ้าน  
ทะเบียนสมรส)

#### 5. กรณีเด็กอายุไม่ถึง 20 ปี ไม่ได้เดินทางไปต่างประเทศพร้อมบิดา มารดา

- **หากเด็กเดินทางไปกับบิดา** จะต้องมืหนังสือยินยอมจากมารดา จากอำเภอต้นสังกัด (โดยมารดา  
จะต้องคัดหนังสือยินยอมระบุให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับบิดา)พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชน  
หรือหน้าพาสปอร์ตมารดามาด้วย
- **หากเด็กเดินทางไปกับมารดา** จะต้องมืหนังสือยินยอมจากบิดา จากอำเภอต้นสังกัด (โดยบิดา  
จะต้องคัดหนังสือยินยอมระบุให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับมารดา) พร้อมแนบสำเนาบัตร  
ประชาชนหรือหน้าพาสปอร์ตบิดามาด้วย
- **หากเด็กไม่ได้เดินทางไปพร้อมกับบิดาและมารดา** ทั้งบิดาและมารดาจะต้องคัดหนังสือระบุ  
ยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับใคร มีความสัมพันธ์เป็นอะไรกันกับเด็ก จากอำเภอต้น  
สังกัด พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชนหรือหน้าพาสปอร์ตบิดาและมารดา
- **กรณีเด็กที่บิดา-มารดาหย่าร้าง** จะต้องแนบสำเนาใบหย่า และมีการสลักหลังโดยมีรายละเอียด

ว่าฝ่ายใดเป็นผู้มีอำนาจปกครองบุตรแต่เพียงผู้เดียว

6. เอกสารส่วนตัว

- สำเนาทะเบียนบ้าน
- บัตรประชาชน
- สูติบัตร(กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปี)
- ทะเบียนสมรส/ทะเบียนหย่า/มรณะบัตร(ถ้ามี)
- ใบเปลี่ยนชื่อ-นามสกุล (ถ้ามีการเปลี่ยน)

7. ท่านไม่จำเป็นต้องเซ็น รับรองสำเนาถูกต้อง

**เอกสารยื่นวีซ่าอาจมีการปรับเปลี่ยนและขออัปเดตเพิ่มเติม  
ได้ตลอดเวลา หากทางสถานทูตแจ้งขอเพิ่มเติม**

**แบบฟอร์มสำหรับกรอกข้อมูลยื่นวีซ่าอเมริกา**

**Nonimmigrant Visa Application DS-160**

**DS-160 คือระบบกรอกข้อมูลสำหรับการยื่นวีซ่า  
อเมริกา กรุณากรอกข้อมูลให้ครบ และตรงกับความเป็นจริง เป็นข้อมูลที่จะใช้ประกอบการ  
สัมภาษณ์ของท่าน**

**\*\*ถ้าท่านกรอกข้อมูลไม่ครบถ้วนทุกข้อ  
ท่านจะไม่สามารถยื่นเอกสารเพื่อขอวีซ่าได้\*\***

**(โปรดกรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)**

**Personal Information 1**

1. Surname / นามสกุล ตรงกับในหนังสือเดินทาง \_\_\_\_\_
2. Given names / ชื่อต้น ตรงกับในหนังสือเดินทาง \_\_\_\_\_
3. Full name in Native Alphabet / ชื่อนามสกุลภาษาไทย \_\_\_\_\_
4. Have you ever used other names ( i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.) ชื่ออื่น ๆ ถ้ามี (เช่น นามสกุลก่อนแต่งงาน นามแฝง หรือเคยเปลี่ยนชื่อ นามสกุล)

ชื่อเก่า: \_\_\_\_\_ นามสกุล

เก่า: \_\_\_\_\_

5. Sex / เพศ

Male / ชาย

female / หญิง

6. Marital Status / สถานภาพ

Single / โสด

Married / Civil Partner / สมรส

Unmarried Partner / อยู่ร่วมกันโดยไม่ได้สมรส

Divorced / Dissolved Partnership / หย่าร้าง

Widowed / Surviving Civil Partner / หม้าย

7. Date of Birth / วันเดือนปีเกิด (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_\_

8. City of Birth / เมืองหรือเขตที่เกิด \_\_\_\_\_

9. State / Province of Birth / รัฐหรือจังหวัดที่เกิด \_\_\_\_\_

10. Country of Birth / ประเทศที่เกิด \_\_\_\_\_

## **Personal Information 2**

1. Nationality / สัญชาติ \_\_\_\_\_

2. Do you hold or have held a nationality other than the one you have indicated above? สัญชาติอื่นที่ได้รับ  
หรือเคยได้รับ

ถ้ามีสัญชาติอื่น คือประเทศ : \_\_\_\_\_

ได้ถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ได้ระบุไว้หรือไม่ ใช่  ไม่

ถ้ามี ระบุหมายเลขของหนังสือเดินทาง : \_\_\_\_\_

3. National Identification Number / เลขที่บัตรประชาชน \_\_\_\_\_

4. U.S.Social Security Number / หมายเลขประกันสังคม ( ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี  
\_\_\_\_\_

5. U.S. Taxpayer Id Number / หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี  
\_\_\_\_\_

## **Address and Phone Information**

1. Street Address / ที่อยู่ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Postal zone/รหัสไปรษณีย์ : \_\_\_\_\_

2. Country / ประเทศ \_\_\_\_\_

3. Is your Mailing Address the same as your Home Address ? /

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้หากแตกต่างจากที่อยู่ในข้อ 1

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Home Phone Number / โทรศัพท์บ้าน \_\_\_\_\_

5. Work Phone Number / โทรศัพท์ที่ทำงาน \_\_\_\_\_

6. Work Fax Number / โทรสารที่ทำงาน \_\_\_\_\_

7. Mobile / Cell Phone Number / โทรศัพท์มือถือ \_\_\_\_\_

8. Email Address / ที่อยู่อีเมล \_\_\_\_\_

9. Social media / สื่อสังคม (ที่ท่านมีหรือใช้อยู่ ให้ระบุเป็นชื่อบัญชี และกรุณายาเปลี่ยนชื่อระหว่างการยื่นวีซ่า)

Face Book / เฟซบุ๊ก \_\_\_\_\_

Instagram / อินสตาแกรม \_\_\_\_\_

Twitter / ทวิตเตอร์ \_\_\_\_\_

อื่นๆ โปรดระบุ \_\_\_\_\_

## **Passport Information**

1. Passport Number / หมายเลขหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบัน \_\_\_\_\_

2. Passport Book Number / หมายเลขที่ปรากฏบนแถบบาร์โค้ดด้านหลังหนังสือเดินทาง

\_\_\_\_\_

3. Country / Authority that Issued Passport / ประเทศหรือหน่วยงานที่ออกหนังสือเดินทาง

\_\_\_\_\_

4. Where was the passport issued? สถานที่ออกหนังสือเดินทาง \_\_\_\_\_

Issuance Date / วันที่ออกหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Expiration Date / วันหมดอายุของหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

5. Have you ever lost a passport or had one stolen? ท่านเคยทำหนังสือเดินทางสูญหาย

หรือถูกขโมยหรือไม่

Yes / \* เคย

No / ไม่เคย

\* ถ้าเคยหาย โปรดระบุเลขหนังสือเดินทาง / Passport Number \_\_\_\_\_

เหตุผลที่หนังสือเดินทางหาย / Explain \_\_\_\_\_

## Travel Information

1. Purpose of trip to U.S./ จุดประสงค์ของท่านในการเดินทางไปยังสหรัฐอเมริกา

\_\_\_\_\_

2. Intended Date of Arrival in U.S./ ระบุวันเดินทางถึงสหรัฐอเมริกา

(DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

3. Intended Length of stay in U.S. / ระยะเวลาที่ต้องการพำนักในสหรัฐอเมริกา

\_\_\_\_\_ Day(s)/วัน

4. Address where you will stay in U.S./ ที่อยู่สหรัฐที่ท่านตั้งใจจะไปพำนัก

Street Address / ที่อยู่ \_\_\_\_\_

City / เมือง \_\_\_\_\_

State / รัฐ \_\_\_\_\_

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_

5. Person/Entity paying for your trip? / ใครเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายให้กับท่าน?

\_\_\_\_\_

\*\*\* ถ้ามีผู้ยื่นออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทออกค่าใช้จ่ายให้ ให้กรอกข้อมูลด้านล่างต่อไปนี้

ชื่อบริษัท หรือ ชื่อและนามสกุลของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

: \_\_\_\_\_

Address of person / company paying for trip // ที่อยู่ของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทที่ออกค่าใช้จ่ายให้ :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone number /เบอร์โทรศัพท์มือถือของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือ บริษัท :

\_\_\_\_\_

Relationship to you /ความสัมพันธ์กับคุณ เช่น พ่อ แม่ นายจ้าง เป็นต้น :

\_\_\_\_\_

### **Previous U.S.Travel Information**

1. ท่านเคยเดินทางไปประเทศสหรัฐอเมริกา หรือไม่ ?

\*Yes/เคย  No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Date arrived / วันที่เดินทางถึงอเมริกา : \_\_\_\_\_

Length of stay / ระยะเวลาที่ท่านอยู่ในประเทศสหรัฐฯ เป็นเวลากี่วัน \_\_\_\_\_ Day(s)/วัน

Do you or did you ever hold a U.S. Driver's license? /มีใบอนุญาตขับขี่ของประเทศสหรัฐฯ หรือไม่?

มี  ไม่มี

Driver's license number/ใบขับขี่ใบอนุญาตหมายเลข

: \_\_\_\_\_



State of Driver's license/เป็นใบอนุญาตขับขี่ของรัฐ

: \_\_\_\_\_

2. Have you ever been issued a U.S. Visa ? / ท่านเคยได้รับวีซ่าสหรัฐหรือไม่

\* Yes/เคย  No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

Date last visa was issued/ วันที่ออกวีซ่า: \_\_\_\_\_

Visa Number/หมายเลขวีซ่า \_\_\_\_\_

- Have you been ten-printed ? / ท่านเคยพิมพ์ลายนิ้วมือที่สถานทูต U.S. แล้วหรือไม่ ?

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

- Has your U.S. Visa ever been lost or stolen ? / ท่านเคยทำวีซ่า U.S. หายหรือถูกขโมยหรือไม่ ?

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Enter year visa was lost or stolen/ถ้าเคย โปรดระบุปีที่หาย (ค.ศ.) : \_\_\_\_\_

Explain / โปรดอธิบายเหตุผลที่ทำหาย \_\_\_\_\_

- Has your U.S. visa ever been cancelled or revoked ? / วีซ่าอเมริกาของท่านเคยถูกยกเลิกหรือเพิกถอนหรือไม่ ?

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Explain / ถ้าเคย โปรดอธิบาย

เหตุผล \_\_\_\_\_

3. ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าสหรัฐ ถูกปฏิเสธไม่ให้เดินทางเข้าสหรัฐ หรือถูกเพิกถอนวีซ่าหรือไม่

Yes / เคย  No / ไม่เคย

ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **Family Information : Relatives**

1. Father's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลบิดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลบิดา \_\_\_\_\_

Given Names / ชื่อบิดา \_\_\_\_\_

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_

Is your father in the U.S.? บิดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐใช่หรือไม่

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Father's status/สถานภาพของบิดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ

U.S.Citizen  U.S.Legal permanent resident

Nonimmigrant  Other/ I don't know \_\_\_\_\_

Mother's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลมารดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลมารดา \_\_\_\_\_

Given Names / ชื่อมารดา \_\_\_\_\_

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_

Is your mother in the U.S.? มารดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐใช่หรือไม่

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Mother's status/สถานภาพของมารดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ :

U.S.Citizen  U.S.Legal permanent resident

Nonimmigrant  Other/ I don't know \_\_\_\_\_

2. Do you have any immediate relatives not including parents in the United State (Means fiance / fiancée, spouse (husband/wife), child (son/daughter), or sibling (brother/sister)? ท่านมีญาติลำดับต้นที่ไม่ใช่บิดามารดา ( ได้แก่ คู่หมั้น คู่สมรส บุตร พี่น้อง ) พำนักอยู่ในสหรัฐหรือไม่

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด

Surname / นามสกุล \_\_\_\_\_

Given Names / ชื่อ \_\_\_\_\_

Relationship to you / ความเกี่ยวข้องกับท่าน \_\_\_\_\_

Relative's Status (i.e. U.S. Citizen, U.S. Legal Permanent Resident (LPR),  
Nonimmigrant, Other / I don't know) สถานะของบุคคลนั้น ๆ ในสหรัฐอเมริกา ( เช่น  
เป็นอเมริกาซิติเซ่น ได้รับใบเขียว ได้รับวีซ่าสหรัฐอเมริกาชั่วคราว หรืออื่นๆ )

3. Do you have any other relatives in the United States

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุนายละเอียด

### Spouse Information

1. Spouse's Surnames / นามสกุลคู่สมรส \_\_\_\_\_

2. Spouse's Given Names / ชื่อคู่สมรส \_\_\_\_\_

3. Spouse's Date of Birth / วัน เดือน ปี เกิด คู่สมรส \_\_\_\_\_

4. Spouse's Nationality / สัญชาติ \_\_\_\_\_

5. Spouse's Place of Birth / สถานที่เกิด \_\_\_\_\_

6. Spouse's Address / ที่อยู่คู่สมรส \_\_\_\_\_

**\*\*\* ถ้าหย่า กรุณากรอกข้อมูลต่อไปนี้**

ชื่อ-นามสกุล อดีตคู่สมรส \_\_\_\_\_

เกิดที่จังหวัด \_\_\_\_\_

วัน เดือน ปี เกิด อดีตคู่สมรส \_\_\_\_\_

วันที่จดทะเบียนสมรส (ว/ด/ป) \_\_\_\_\_

หย่าวันที่เท่าไร (ว/ด/ป) \_\_\_\_\_

หย่ากันเพราะเหตุผลอะไร \_\_\_\_\_

### **Present Work/ Education/ Training / Information**

1. Primary Occupation / อาชีพ \_\_\_\_\_

2. Present Employer or School Name / ชื่อสถานศึกษาหรือที่ทำงาน \_\_\_\_\_

Street Address / ที่อยู่ \_\_\_\_\_

City / เมือง \_\_\_\_\_

State / รัฐหรือจังหวัด \_\_\_\_\_

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_

Country / ประเทศ \_\_\_\_\_

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่ทำงาน \_\_\_\_\_

Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี) \_\_\_\_\_

Monthly Salary in Local Currence ( if employed ) / เงินเดือน \_\_\_\_\_

3. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## **Previous Work / Education / Training Information**

Provide your employment information for the last five years, if applicable.

1. Were you previously employed? ก่อนหน้านี้เคยทำงานหรือไม่ ?

Yes / ใช่                       No / ไม่ใช่

Employer / Employment information

Employer Name/ชื่อบริษัทที่เคยทำงาน

\_\_\_\_\_

Employer Address /ที่อยู่ของบริษัทที่เคยทำงาน

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่เคยทำงาน

\_\_\_\_\_

2. Job Title/ตำแหน่งงาน \_\_\_\_\_

3. Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี)

\_\_\_\_\_

4. Employment Date To / วันที่ออกจากงาน (วัน/เดือน/ปี) \_\_\_\_\_

5. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. Have you attended any educational institutions other than elementary schools ?

**ท่านเคยเข้าเรียนในสถาบันการศึกษาระดับมัธยมหรือสูงกว่าหรือไม่ ?**

Yes / ใช่                       No / ไม่ใช่

If yes, provide the following information on all educational institutions you have attended, not including elementary schools/ถ้าใช่ โปรดกรอกข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับสถาบันการศึกษาที่ท่านเคยเข้าเรียน

Name of Institution/ชื่อสถานศึกษา \_\_\_\_\_

Address/ที่อยู่ของสถานศึกษา \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

Course of Study/หลักสูตรที่ท่านศึกษาจบมา

---

Date of Attendance From/วันที่เริ่มการศึกษา(ว/ด/ป)

---

Date of Attendance To/วันที่จบการศึกษา (ว/ด/ป)

---

### **Additional Work / Education / Training Information**

1. Have you traveled to any countries within the last five years ? คุณเคยท่องเที่ยวในประเทศ

อื่น ๆ ใน 5 ปีที่แล้วหรือไม่

Yes /\* ใช่

No / ไม่ใช่

\*\* If yes please provide a List of Countries Visited / ถ้าใช่ โปรดระบุประเทศที่เคยเดินทางภายใน 5 ปีที่ผ่านมา

---

---

---

2. Have you ever served in the military ? คุณเคยทำหน้าที่ในทางทหารหรือไม่

Yes / ใช่(โปรดระบุ)

No / ไม่ใช่

If yes please provide the following information / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Name of Country/ประเทศ \_\_\_\_\_

Branch of Service/หน่วยงาน , สังกัด \_\_\_\_\_

Rank / Position /ยศ/ตำแหน่ง \_\_\_\_\_

Military Specialty/ ความเชี่ยวชาญเฉพาะทางทหาร \_\_\_\_\_